

П. ТАРНАВСЬКОГО ОБРАНО СОЮЗОВЦЕМ РОКУ

Філадельфія. — Присутні на семінарі Українського Народного Союзу, що відбувся тут у суботу, 19-го вересня ц.р., секретарі, організатори та інші учасники прийняли з приємністю до відома, що голову місцевої Організації Українських Народних Союзів (ОУНС) Петра Тарнавського обрано „Союзом року” 1987 року.



П. Тарнавський

Вибір його із 19 можливих кандидатів перевело окреме журі УНСоюзу, що складалося із почесних членів Головного Уряду Марії Душник, д-ра Ярослава Падюха і д-ра Богдана Гнатюка, а вислід журі проголосив координатора братської діяльності Андрія Воробець.

П. Тарнавський відомий широко із своєї союзової і громадської діяльності від перших днів членства у 375-му Відділі УНС. Вже в 1964 році він став секретарем того Відділу, а після декількох років успішної праці виступив на виборах до Управління Окружного Комітету та був доволі успішним його головою. Саме як голова Окружного Комітету він виявив особливо живу діяльність і ця Округа постійно веде перед у приспівуванні найбільшого числа нових членів. Округа внаслідок цього успішного Союзового Дня в рамках братської діяльності, відзначає заслужених членів і провадить широку допомогую акцію.

П. Тарнавський проявляє також всебічну громадську діяльність, зокрема у спортивній організації „Трибуна”, в Управах „Самопоміч”, ЗУАДК і УАКРаді. Після проголошення П. Тарнавського „Союзом року” особливе призначення йому виголосив присутній на семінарі головний представник УНС д-р Іван Філіс, гратуюючи П. Тарнавському за його братські заслуги, а його дружині за постійну поміч. Окремі гратуляції склали на семінарі головний касир УНС Уляна Дячук і головний секретар Володимир Сохан.

ВЕЧІРКА В НЬОАРКУ

Ньюарк, Н. Дж. — Пластика Станіція і Пластичний виступають у суботу, 10-го жовтня ц.р., від 8-ої до 1-ої ночі осінню вечірку для юнацтва і старшого пластунства у руханковій залі школи св. Івана, при Сен-Форт-аві. Музика „диск-джокі” — Борис Павлюк. Вступ 5 дол.

Життя в советських ГУЛагах пливе по давньому

Лондон. — У річному звідженні Міжнародної Амністії (МА), головна кватирка якої знаходиться в Лондоні, Великобританія, говориться, що в 1986 році не було ще жадних змін в советських концетраційних таборах і психіатричних заведеннях, не зважаючи на те, що советський лідер Михайл Горбачов, який прийшов до влади в березні 1985 року, обіцяв зменшити число політичних в'язнів і звільнювати велику частину таборів примусової праці.

Відношення до політичних в'язнів в 1986 році, — говориться у 400-сторінковому звідженні МА, — було ідентичним незмінне: їх саджали за будь-які провини до карцеру на хліб і воду, фізично знущалися, долавали до засуду долаткові роки за „непослух” чи „під'ювання” інших в'язнів, накидали долаткові години праці тощо.

Міжнародна Амністія критикує також З'єднані Штати Америки за засудження на кару смерті малолітніх кримінальників що противиться усім засадам кримінального права. Критикує також Південно-Африканську Республіку, деякі країни Африки й Азії, а також Південної Америки, зокрема Чиле, країну, яка, на думку МА, знайшла „інший спосіб” тортури, а саме, уряд вбиває своїх політичних противників з укрита і в такий спосіб позбувається потенційних опозиціонерів.

Кубинські окупанти зазнали поразки в Анголі

Кейп-Тавн, ПАР. — Бійці повстанського ангольського руху Уніта нанесли кубинським окупантам і урядовим військам одну з найбільших поразок за всю історію громадянської війни в Анголі.

Партизани зупинили рух механізованих колон, воїки яких змушені були втекти. Під час боїв повстанці захопили стратегічно важливу базу Ломба на південному сході країни.

Згідно з повідомленням повстанців, яке не може бути підтверджене, кубинці і воїки урядової армії втратили тільки вбитими понад 350 осіб.

База Ломба була захоплена під час початку 13-го вересня великого наступу урядових військ і кубинців. Позиції партизанів атакували понад 10,000 воїків, підтримані танками і гелікоптерами. Операція провадилася під керівництвом советського генерала Константина Шахновича.

Ратгерський університет відновив курс української мови

Нью Бранзвик, Н. Дж. — Ратгерський університет проголосив введення вступного курсу української мови у відділі університету в Нью Бранзвик, впродовж 1987-88 академічного року.

„Українське в перегляді” — це назва курсу, що включає граматику, розмовну мову, читання і писемні праці. Викладачем курсу є д-р Михайло Найдан, який має практику з університетів Єйл і Колумбії.

Цей курс є відкритий для всіх зацікавлених студентів Ратгерського університету. Курс подається на осінньому і весняному семестрах та має вартість чотирьох кредитів кожного семестра. Його можна зарахувати як виборний або для спеціальних вимог закінчення студії. Курс весняного семестру буде базуватися в більшості на читанні літературних текстів.

Уможливлено цей курс завдяки спеціальним дотаціям, які отримав проф. Найдан. Продовження таких курсів буде можливе тільки тоді, коли знайдуться відповідні фонди від зовнішніх приватних спонзорів, для чого було відкрито відповідні фонди при Ратгерському фондуванні.

Студенти зацікавлені курсом, як також й зацікавлені мейснати у розбудову українського курсу в Ратгерському університеті, можуть одержати такі інформації від професора Вілліама Дербішера або Михайла Найдана, тел. (201) 932-7606.

Помер Г. Форд

Дітройт. — Тут у місцевій лікарні, у вівторок, 29-го вересня ц.р., на 70-му році життя помер Генрі Форд 2-ий в наслідок ускладнень, що відбулися після запалення легень.

Г. Форд перебрав занепадаючу фірму, що заснував його дід і відбудував, як одну з світових індустріальних гігантів, а ім'я Форда стало відомим в цілому світі, бо його вибivano сотні тисяч разів денно на металі й хромі у фабриках Форда від Дітройту до Делласу, за Дагемгам в Англії до Валенції в Іспанії, від Порт Елізабет у Південній Африці до Тайпею в Тайвані. Навіть у Советському Союзі та Китаю ім'я Форда відоме.

Як і його дід, Г. Форд цікавився різними соціальними проблемами й у 1960-их роках обстоював права американських негрів. Він створив фундацію, головною метою якої є викоринувати негативні суспільні прояви.

В обстоємому житті Генрі Форд виробив собі репутацію дещо дивної людини. Приятелів, що виявляли силу волі й особисту думку, старався від себе відштовхнути, що й сталося, наприклад, з Лі Аякою.

Народжений 4-го вересня 1917 року, найстарший з чотирьох дітей, трьох братів і однієї сестри, ходив до знаної Готкіс школи в Коннектикуті, а після вступив до Єйльського університету, але студії не закінчив. Маюч 21 рік став директором Форда, а його перша праця у Форда — механік у динамометричному відділі. Одружений був тричі і був батьком трьох дітей, сина Едселя і двох дочок, Шарлотти та Анни.

Форд був людиною великого масштабу, „який своїми відважними починаннями та важкою працею перемінив Форда на колеса-гіганти”, як висловився Лі Аякока.

Юридична комісія Сенату закінчила переслухання в справі Р. Борка

Вашінгтон. Речник Юридичної комісії Сенату Треїс Кайлан повідомив, що серед 30-го вересня, була останнім днем переслухання у справі номінації Роберта Борка до Верховного Суду.

Представники біля 300 організацій, які висловили бажання дати зізнання, будуть позбавлені такої можливості. Переважно це люди, настроєні проти призначення Р. Борка. Таким чином, перед комісією не виступлять президент профспілкового об'єднання АФТ-КПП Лейн Кіркланд, президент негріванської організації Бенджамін Гукс і представники Американського союзу громадянських свобод.

Тепер справу про номінацію Р. Борка буде обговорювати Сенат у повному складі. Не приховуючи задоволення, сенатор-демократ з Каліфорнії Аллан Крестон заявив, що Борк не має ніяких шансів. За словами Крестона, 49 сенаторів настроєні явно проти Борка, 40 є за ним, а 11 ще не визначили свого становища.

На думку деяких репортерів, демократичне керівництво Юридичної комісії навімисне припинило переслухання, щоб не дати Боркові можливості публічно аргументувати свою позицію, заперечуючи своїм критикам.

Один з демократів сказав з цього приводу: „Ми вирішили зупинитися і зберегти таким чином свої позиції. Виступи реплік свідків відвернули б увагу від основної справи, а не саме те, чого добивається Білий Дім”.

У СВІТІ

В КОЛУМБІЇ ДАЛІ ВЕДУТЬСЯ рятункові акції, хоч мало хто сподівався віднайти живих людей, які були заспані камінням, землею, болотом і брудною водою. Досі не менше 500 осіб загинули. Під намулом і землею опинилися принаймні 60-80 будинків і ніхто не знає скільки осіб залишилися ще мертвими під намулом.

ПІД ЧАС ВІДКРИТТЯ з'їзду британської Лейбористської партії лідер Ніл Кіннок відкрито заявив, що соціалістичний рух в Англії знайшовся у великій кризі і що Лейбористська партія повинна подивитися правді в очі і змінити деякі свої програми, які, як показала практика, перестаріли і неефективні. З'їзд соціалістів у Великобританії відбувався в атмосфері пригноблення, тобто після трьох програшних парламентарних виборів і зросту популярності Консервативної партії. Лейбористи, як випливає, не змогли нічого протиставити Консервативній партії, яка керує державою вже 10 років. Пресові агентства інформують, що радикальні делегати намагалися перебити промову Кіннока, але більшість слухача його з опущеними головами. Як відомо Кіннок дуже добрий промовець і його радо слухають навіть противники.

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ЗСА Джордж Шульц закликав сандіністів в Нікарагуа започаткувати безпосередні переговори з повстанцями контрабас, бо тільки в такий спосіб можна буде поладити існуючий конфлікт. Шульц виголосив свою промову на обіді, влаштованому на честь голів держав Центральної Америки. Обід відбувся на кораблі, який плыв довкола острова Мангеттен. На обід був запрошений також заступник міністра закордонних справ Нікарагуа Віктор Тіноко, який разом з іншими делегатами бере участь в сесії Генеральної Асамблеї ООН. Вашингтон зацікавлений в тому, щоб припинення боїв в Нікарагуа відбулося за обоюсторонньою згодою повстанців і уряду сандіністів.

ЗГІДНО З ІНФОРМАЦІЄЮ надрукованою в газеті „Вашінгтон Пост” кореспонденткою Селестин Болден, противники політики Михайла Горбачова, які не задоволені „гласністю” звільнюванням політичних в'язнів, поборюють ставленням режиму до дисидентського руху, лібералізації еміграційної політики і полегшення туризму, знайшли підтримку в особах Єгора Лігачова і „шефа” КГБ Віктора Чебрикова. Обидва були назначені на голосуючих членів Політбюро в 1985 році, місяць після того, як М. Горбачов став генеральним секретарем ЦК КПСС. Перший, тобто Лігачов, критикує горбачовські експерименти на відтинку економіки і культури, а другий, Чебриков, „відкрите суспільство”, бо, мовляв, „вороги нашої батьківщини тільки чекають на нагоду продиктатися в наші ряди”. Як відомо КГБ не зважаючи на політику „гласності”, не змінило своєї політики й тактики, головно у відношенні до чужинців.

Е. ШЕВАРДНАДЗЕ ЗАПЕВНЯЄ БРАЗИЛІЙЦІВ ПРО ДОБРИ ІНТЕНЦІЇ МОСКВИ

Ріо де Жанейро, Бразилія. — Міністер закордонних справ СССР Едуард А. Шеварднадзе, подорожуючи по країнах Латинської Америки, запевняв бразилійців в Ріо де Жанейро, що Советський Союз схвалює мирну ініціативу п'ятиох центральноамериканських держав і підписаний ними договір в Гватемалі на підставі якого згадані держави зобов'язалися, зокрема Ель Сальвадор і Нікарагуа, покласти до 7-го листопада свої внутрішні спори і припинити боротьбу між урядовими арміями і повстанськими рухами. Е. Шеварднадзе при тій нагоді запевняв бразилійських співрозмовців, що уряд СССР не буде в жадному випадку вмішуватися до цієї справи чи перешкоджати процесові замирення, бо, мовляв, „мир у цілому світі і частинне роззброєння є головною ціллю теперішньої політики Советського Союзу, який вже не один раз виходив змирними ініціативами зокрема на міжнародних форумах”, заявив советський міністер.

Відповідаючи на запитання кореспондентів Шеварднадзе заявив, що допомога СССР для Нікарагуа не мала на меті поширювати підтримку політиці проти З'єднаних Штатів Америки, відносини з якими починають поправлятися. Очевидно, американські політичні спостерігачі й аналітики, які слідкують за виступами міністра закордонних справ СССР в Латинській Америці не кінце вірять його запевненням, бо згідно з інформаціями Адміністрації президента Рональда Регена, зокрема Пентагону, транспортні зброї з СССР і сателітних країн для Нікарагуа не зменшуються, не зважаючи на процес замирення, як це, наприклад, роблять ЗСА, які значно обмежили допомогу антикомуністичним повстанцям контрабас.

Яку ціль мають подорожі Е. Шеварднадзе під теперішню пору по країнам Латинської Америки тяжко сказати, кажуть політичні спостерігачі, але включення у план відвідин таких країн, як Аргентина, Уругвай, Бразилія й інші, які у принципі протидіають підтримці Вашингтону для антикомуністичних рухів, говорить само за себе. Іншою ціллю подорожі Шеварднадзе є мабуть пригрозити відвідин країні Латинської Америки генеральним секретарем ЦК КПСС Михайлом Горбачовим, про що згадувалось вже в міжнародних засобах масової інформації не один раз. Однак, не зважаючи на те, що Бразилія вже давніше запросила М. Горбачова з відвідинами, покищо не встановлено жадної дати для таких відвідин під час перебування Шеварднадзе у Бразилії. Він раніше присягнув найбільше уваги новій советській політиці „гласності”, тобто відкритого суспільства і намагався заперечити політику Латинської Америки, що СССР не становить для них жадної загрози не тільки мілітарної, але також економічної чи політичної.

Співпраця між СССР і Бразилією мабуть буде поліпшуватися після того, як тамтешній президент Хосе Сарні, прийнявши запрошення Шеварднадзе, відіслав на початку наступного року СССР.

В АМЕРИЦІ

УРЯДОВЦІ ДЕПАРТАМЕНТУ оборони заявили, що їхня медична обслуговує програма витратилася з усіх грошей на початку вересня і тим самим були змушені припинити всі платності. Це вже вдруге цього року сталося медично-обслуговує програмі Департаменту оборони. Давид Нюголл, заступник секретаря для справ здоров'я сказав, що всі платності будуть поладжені, але треба почекати до першого жовтня коли починається новий фінансний рік.

НА КРАЙОВІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ демократичних посади мист як розпалося у понеділок, 28-го вересня ц.р. в Нью Йорку, односторонньо закликали демократичних президентських кандидатів, щоб у виборчій кампанії у них на першому плані була боротьба з наркоманією. У своїх резолюціях конференція домагалася більшого включення Федерального Уряду у боротьбу з наркоманією.

У САН ФРАНЦИСКО демонстрували інваліди, вимагаючи кращого доступу до публічної транспорції в шийї країні. Вони блокували автобуси на конвенції транспортової асоціації. Впродовж двох днів 54 демонстрантів було заарештовано.

ПЕРЕСЛУХАННЯ В СПРАВІ номінації президентом Роналдом Регеном судді Роберта Борка добігав до кінцевої стадії. Демократи в юридичній комісії є поділені одні пропонують, щоб комісія дала що справу до голосування цілого Сенату, без жадних рекомендацій, інші є за тим, щоб ця справа йшла нормальним шляхом. Виявляється, що ця контрверсійна номінація й надалі є найбільш важливою справою для американських законодавців.

КОНГРЕС У ВІВТОРОК, 29-го вересня відложив на шість тижнів рішення в справі допомоги Пакістанові, бо сподіюється, що до того часу наладнають непорозуміння між Урядом і Конгресом. Справа в тому, що Пакістан через шість років був звільнений від закону, який забороняє давати американську допомогу країнам, які імпортують сировину для виробу ядерної зброї. Деякі знавці твердять, що ця затримка не буде мати жадного значення для Пакістану.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН у своїй промові на річній конференції Світового банку і Валютного фонду, скритикував вагання Західної Німеччини і Японії поставитися більш серйозно до задовження і повільного росту світової економіки. Все це тому, що він сам був змушений підписати закон про підвищення державного дефіциту, що привело до зменшення бюджету на 23 біл. дол. наступного року.

СЕНАТ ЗСА, РОЗЧАРОВАНИЙ ситуацією у Перській затоці і відмовою Ірану прийняти резолюцію Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, прийняв голосами 98 проти 0, постанову про заборону імпорту всяких товарів з Ірану до З'єднаних Штатів Америки. Фактично йдеться в цьому випадку про оливну ропу і оливні вироби, бо інших товарів ЗСА купували в тій країні дуже мало. Голосування в Сенаті показує, що демократи в цьому випадку голосували за підтримкою Адміністрації президента Рональда Регена і це вказує на зміну тактики демократичної більшості в обидвох палатах Конгресу. Слід сподіватися, що таке ембарго прийме також Палата Репрезентантів.

Вшанують о. Б. Смика з нагоди Золотого Ювілею священства

Ютика, Н. Й. — Тут створився Ювілейний комітет парафії св. Володимира Великого для вшанування 50-ліття священства о. крилошанина Богдана Смика, який очолює мужі довір'я Ярослав Ликтей і Михайло Дмитрів.

У неділю, 18-го жовтня ц.р., тут в год. 4-ий по полудні буде відправлена Літургія в церкві св. Володимира Великого, де служитимуть о. Ювілят із співслужителями о. митратом В. Середовичем, о. митратом А. Андрушківим, деканом о. К. Мезомою і Архимандритом Юліаном Іліаном, мелхітським священником. Проповідуватимуть о. о. декан К. Мезомою і Степан Джулі в присутності Владика Василя Лостена.

Після Літургії, о. год. 6-ий в українській католицькій авдиторії, при 6 Катедрі пл. зараз біля церкви, відбудеться коротка мистецька програма, а після програми почнеться святочний бенкет.



О. Крилошанин Богдан Смик

На цей ювілей запрошено американських політичних діячів і приятелів та священників із сусідніх парафій. Головну промову виголосить Владика Лостен, а на кінець промовлятиме о.л. Б. Смик.

Нова „Міс Союзівка” почала „урядування”



Як уже інформовано, у суботу, 19-го вересня, тричленне журі обрало на оселі УНСоюзу „Міс Союзівку” на 1988 рік, рік великого ювілею Тисячоліття Християнства в Україні. На фото згорі, зробленому нещодавно після констему, (ліва): члени журі інж. Юрій Грабець і Надя Матківська, друга краля Лада Лисняк. „Міс Союзівка 88” Тамара Коритко, перша краля Гая Сонна, інж. Роман Ракочій, голова журі, і конференс Лариса Кукрицька-Лисняк.

(Фото: Ярослав Кулинич)

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda (ISSN 0274-8964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Tel. (201) 451-2200

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. USA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:

"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel. (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНСОЮЗ \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Заклик Митрополитів

У сучасному стані української громади в діаспорі, у стані жалюгідного розпорощення, відсутності одного, всіма визнаного авторитетного проводу, із десятком все ще на папері існуючих політичних партій, з двома крайовими репрезентаціями в Америці і двома чи трьома центрами, які виступають, як авторитетні репрезентанти протибольшевицької України, — в цій нашій невеселій дійсності вагому вартість має кожний заклик, підписаний чотирма Митрополитами: Української Католицької та Української Православної Церков ЗСА і Канади. Такий заклик появився на першому місці у „Свободі” з вітківкою, 29-го вересня 1987 року, що його підписали: Мстислав, Митрополит Української Православної Церкви в ЗСА та Митрополит Автокефальної Української Православної Церкви в діаспорі, Василій, Митрополит Української Православної Церкви в Канаді і разом із ними Стефан і Максим — перший із них Митрополит Української Католицької Церкви в Америці, другий — у Канаді.

По суті — всі вони підтримали рішення Президії Секретаріату Світового Конгресу Вільних Українців, щоби організувати своєрідний міжнародний трибунал із найвідатніших різнонаціональних правників, які перевірили б усі доведені їм матеріали, що стосуються головної облоги 1932-33 років в Україні та проголосили свій суд. Такі прецеденси вже були, бо, наприклад, поляки подбали, щоб окрема Комісія під патронатом Міжнародного Червоного Хреста перевірила була закид большевиків, що кругло 15,000 польських старшин і підстаршин, які з вибухом Другої світової війни у вересні 1939 року добровільно перейшли на терен СРСР, як до свого „союзника”, втілюючи від німців, — що тих людей винищили німці. Комісія на основі документів, актів і переслухання свідків — одногослосно вирішила, що всіх тих поляків вистріляли у Катинському лісі московські большевики. (Про це вийшла у Лондоні 1978 році, вже четвертим накладом об'ємиста книжка, польською мовою п.з. „Катинський злочин у світлі документів”).

Про планоно зорганізований в Україні голод у 1932-33 роках за перебування у Києві Лазаря Кагановича, генерального секретаря компартії большевиків-УСР, головного організатора штучного голоду з ціллю винищити цілу верству українських хліборобів, противників примусової колективізації, про цю дикунську операцію появилися вже різні документи, мапи, книжки. Останній найцінніший твір — це англомовна книга „Жива розпач”, з підтитлом „Советська колективізація і терор голодом”, Роберта Конквеста, професора Стенфордського університету і дослідника тамошнього Інституту Гувера (видавництва Оксфордського університету, стор. 410, 1986). Видано при видатній грошовій допомозі Українського Народного Союзу. Ця книжка знайшла широкий розголос і мала першорядні чужинецькі рецензії.

Також незабаром появиться звіт спеціальної комісії Конгресу ЗСА, в якому головним дослідником є д-р Джеймс Мейс, близький співробітник д-ра Конквеста.

Але Президія Секретаріату СКВУ рішила правильно, що треба залишити світові ще далші документарні найавторитетніші докази на той московсько-большевицький злочин, до якого Москва дотепер все ще не признається. Думка довести до того, щоби постала така безстороння Міжнародна слідча комісія для перевірки цієї справи — дуже добра. Здійснення такого задуму вимагає фондів і названі вгорі наші Володимир обох провідних традиційних віровизнань проголосили саме той спільний заклик.

Українські твори до чужинецького світу не промовляють. Зате авторитетний американський, англійський, чи французький учений, твір якого вийшов би із престижної друкарні, яка приймає до друку тільки такі твори, що їх поручать два-три інші авторитети, такий твір має свою тривку вартість.

Гарвардський Проект проф. О. Прицака, видання одностомового академічного твору „Історія України” авторства видатного американського вченого з найвищою періодом, за ініціативою голови НТШ д-ра Ярослава Падюха, і покликання Міжнародної комісії для розгляду трагедії голоду в Україні в 1932-33 роках — це великі і чудові ідеї з проєкцією на далеку майбутність. Мільйони доларів ідуть на різні інші цілі. Треба реалізувати ці великі історичні ідеї, подумати на нинішній і завтрашній день.

Умова Сталіна з Гітлером в економіці допомогла СРСР захопити Литву, Естонію, Латвію, Басарабію, Північну Буковину і західні українські землі. Це побило населення Советського Союзу і додало природні ресурси. Однак такі початкові здобутки дали пізніше величезні втрати. Гітлер потрапив обманути обережного Сталіна. За першої стадії війни німці окупували Україну, Білорусію і частину європейської території Росії — області Брянську, Смоленську, Новгородську, Курську, Орловську, Сталінську і Воронізьку. Восени 1941 року бої провадилися на підступах до Ленінграду і біля самої Москви. Москва була готова до евакуації. Тоді німці окупували 2,569,000 квадратних кілометрів території, себто 54 відс. європейської частини Советського Союзу, де мешкало 49 відс. населення. Втрачено Україну, яка давала 64 відс. вугілля і залізної руди. Втрачено Донецький Басейн з 3/4 металургічної продукції Союзу. Втрати в сільському господарстві

Михайло Кучер

СОВЕТСЬКА ЕКОНОМІКА В ДРУГІЙ СВИТОВІЙ ВІЙНІ

були рівно ж великі. На окупованій території знаходилося 107,000 колгоспів і 3,000 машино-тракторних станцій. Втрачено 40 відс. посівної площі. У колгоспах на окупованій території при кінці 1940 року було 44 відс. коней, 38 відс. великої рогатої худоби, 28 відс. овець і кіз та 59 відс. свиней із розрахунком на цілий СРСР.

В армію змобілізовано не тільки людей, зокрема із сіл, але й тягарові авта і коней. Сільське господарство залишилося без робітників, без техніки, палива і добрив. Незвичайно зменшилася кількість зерна, м'яса і молочних продуктів. Армія була в кращому становищі від решти населення, мала допомогу з лендлізу.

За війни СРСР втратив 30 відс. свого національного багатства. Нестача зброї

мала вплив на вислід бойових дій і людських втрат армії. Промислові підприємства з окупованих областей були евакуйовані на схід, на Урал, Західно Сибір, Казахстан і Узбекистан. Продукція для армії складала основну масу всіх інших, включаючи харчову.

Між 1941 - 1945 роками на армію витрачено 551 мільярд рублів. Робітників підприємств доставляли харчові картки для своїх крамниць. Жили в помешканнях своїх підприємств, лікувалися у поліклініках своїх підприємств. З харчуванням було погано, здебільшого люди харчувалися тільки хлібом. Години праці продовжено. У перший рік війни вільні від праці дні — „вихідні” скасовано. Пізніше були два „вихідні” дні на один місяць. Робітникам давали невеличкі городи, садили здебільшого тільки картоплю. Ос-

новною робочою силою були жінки та контингент „будівельних батальйонів”. Працювали в них змобілізовані з територій, приєднаних до СРСР 1939 року. Звичним явищем стало послинання представників підприємств на село за нафтою і спиртом для обміну на їжу. Робітники, щоб побилизити свій дохід, почали красти все що могли у своїх підприємствах. У населення виявилось нагромадження грошей, які не можна було витратити, бо не було базових і потрібних товарів. До основної заробітної плати додано евакуаційні, і середня заробітна платня побилизилася на 50 відс.

Населення, починаючи з 18-ти років життя, крім військових, платило окремі податки. Був введений податок на нежонатих, одиноких і на малі родини. За час війни кількість грошей у населення побилизилася у чотири рази в порівнянні з довоєнним часом, а кількість населення СРСР 1945 року складала приблизно 170 мільйонів, або 87 відс. довоєнного стану.

Хведь Прочуханець

Ще не пізно

Ціла наша еміграція на чолі з туристичними агенціями готувалась до гідної зустрічі неповторного 1000-ліття офіційного введення Християнства в Русь-Україні. Говорю: на чолі з нашими туристичними агенціями, не випадково. Вони то, наші агенції, ще ні разу не сварилися поміж собою на роковинні теми, а якщо навіть посперечалися, то так, що не було чути. Вони, мабуть, перші зробили детальний план загальноагенційного підходу до 1000-ліття і безсумнівно його здійснять. І вони, правдоподібно, вже підрахували всі свої майбутні досягнення пов'язані з цією епохальною подією.

Чого ж їм більше бажати? Хіба що значного перевищення програми в усіх точках. І я очию долучуюся до них, хто їм того шире бажав.

Але так трохи призадумавшись, самостійно доходу до неоригінального висновку, що наша українська братія часто буває дуже нерухава під умовим оглядом, з чого випливає невміння робити висновки з оточуючого довкілля. Для нас як нації в цілому, і для її складових частин, та правдо, що це довкілля не статичне, що воно постійно в процесі руху і змін, часто не має ніякого значення. Прикладів, більших і менших, загальнонаціональних і більш камерних, на підтвердження цієї тези можна рахувати на копії.

Найбільш клясичний, найбільш яскравий приклад, дало улюблене всіма нами заповідське козацтво. Генеза його віддавна становить предмет суперечок істориків. Дехто початок козацтва виводить з часів післяпетровського занепаду старокіївської держави, дехто сягає ще далі в глибини віків, але, мабуть, більшість прив'язує той факт до пізніших століть. Натомість час і обставини його ліквідації не піддаються сумнівам. На приказ царши Катерини знищено Запорізьку Січ російське військо в червні 1775 року, повертаючись з переможного протитуристського походу. Бо в тому часі для молодого російської імперії підстаркувата оттоманська імперія перестала бути загрозною і запорожці, дивлячись з цієї точки, перестали бути потрібні, а їх місце в кріпосницькій державі в доперіодичних організаційних формах стало анахронізмом при кінці XVIII століття.

Видастесь, що коли б їх у своєму часі насильно і жорстко не зупинили, то вони, мабуть, і дотепер вимахували б шаблями на всі сторони так завзято, як це роблять їх нащадки на численні приватні кімнати о. ректора, але і його приватну бібліотеку і поділяючи її різномірність за тематикою та мовами, в яких ці книги були друковані. Вони звернули увагу на образи релігійного змісту, портрети церковних діячів, Папи Пія XII і його попередника та зокрема портрет Митрополита Андрея Шептицького. Всім вони цікавилися, можливо кожний з інших мотивів, але одне було ясне, що ця випадкова візита дала їм змогу познайомитися бодай трохи з незваним їм світом репрезентованим його передовим представником в особі о. ректора Йосифа Сліпого, людини великого знання і особистої культури, людини Заходу від якого ці гості були відгороджені залізною завісою. До того вони цікавилися собою о. ректора Й. Сліпого під час випадкової візита може і тому, що він же той, хто підготував рівних священників, які працювали з народом і для народу, а що вони в якійсь мірі почули і побачили в час розмови, хоч серед умов знищення цієї інституції і без жалких перспектив дальшого її розвитку чи навіть відбудови втраченого.

Після цієї візита, коли проф. М. Марченко відправив київських гостей і настирливо, „москвич” він повернувся назад і під претекстом познайомлення із „бібліотечним фондом” музейними експонатами, зокрема цікаво для нього збіркою галицьких церковних ікон. Він ще раз зайшов до о. ректора Й. Сліпого і в більше свободній обстановці виявив своє заінтересування цими зразками церковної старовини як її дослідник і знавець. Ясно, що зі зрозумілих причин не виходив поза рамки своєї професійної зацікавленості. Він з якимось теплом, хоч і не виявленим названою заповнювач о. ректора, що він постарався по змозі якнайшвидше забезпечити колекцію книг і музейних експонатів, знайшовши приміщення в Бібліотечі Філії Академії Наук (т. є. в Бібліотечі Наукового Товариства ім. Тараса Шевченка) і Національному Музею, яким даше керував проф. Свенцицький. Попрошавшись вдруге і заповнивши о. ректора, що він дотримав своєї обіцянки, проф. М. Марченко просив піти з ним до бібліотеки, щоби — як він це сказав — „зорієнтуватися у кількості і вартості колекції”. І тут він виявив свою увагу до української культури, до української книги і українських музейних пам'яток. Треба було бачити з яким зацікавленням він переглядав книги, журнали, зокрема „Богослов”, „Дзвін” та видання Духовної Академії. Все це було для нього нове і цікаве. Він просив мене „визначити дозавтра” деякі числа журналів, у яких він знайшов матеріали, що його глибоко заінтересували як видатного дослідника української старовини. Не довго, бо за декілька днів проф. М. Марченко прислав університетський транспорт та робіт-

них підмоцках. Такий приклад небажаних змін у довкіллі, сприятливих для практичних дій, бачимо і на еміграційному подвір'ї. Від кількох років, як знаємо, весь світ бубонить про те, що советська влада розв'язала в себе свої язички, якими досі всі мовчали, мабуть, від страху, хоч деінде шалені вудує себе, як правило, гамірні.

Наші симпатичні агенції свої плани ювілейних подій творили ще коли в СРСР з „гласності” користали тільки „батьки радянського народу”, а добре виховані дітки ченно мовчали. Але останнім часом защебетали і дітоньки, а деякі з них, старшекласники, прискореним темпом переходять мутаційного голосу. Свобода вислову супроводжується і свободою поведінки.

Чи у таких обставинах для українських паломників із усіх кінців світу святем і доступним місцем надалі має бути Єрусалим? Тож, для українця місцем торжественного введення християнства був і буде Київ-град, а джерелом християнства, в дослідному розумінні того слова, була річка Почайна. Чому ж тоді не зорганізувати максимально можливу кількість екскурсій до Києва. За це можуть додатково взятися агенції об'єднані довкола дотеперішнього плану, або, трактуючи як основне завдання, інші — нез'ясовані. Хочеться вірити, що добровільців знайдеться чимало. Правда, часу на організаційні заходи залишилося небагато, але й не так уже мало. Як інформую преса, після центральних церемоній в Москві, що закінчатимуться 17-го червня 1988 року учасники і гості, поділені на три групи, роз'їдуться до Ленінграду, Києва та Володимирів. Отже, перед нами ще майже дев'ять місяців часу.

Уявляю собі м. ін. і такий сценарій: Одного ювілейного дня всі американсько-українські туристи зустрічаються на Софійській площі (тепер Державна, як би там було щось недержавне), або на голому місці, де колись стояла Десятинна церква, і звідтам йдуть вниз над Дніпро — позаяк річка Почайна вже немає — та пішохідним мостом переходять на Труханові острові, де тягнуться просторі пляжі. Там вони переселяються у строї, які бачимо на канонічній вже карті мистця Андрусєва, та, висловлюючись поетично, даються понести стихії Дніпрових хвиль. Один чоловік, який не вміє плавати, добровільно годиться владати Дажбога.

Детальний план заповнення деталями цієї сцени

(Закінчення на стор. 3)

Андрій Бук

ЕКОНОМІЧНИЙ ОГЛЯД

більше видатують, як заробляють. Конструкція і фабрики замовлення впали на 0.2 відс. (через оборону) — це вперше за шість місяців. Мануфактурні замовлення зменшилися на 1.5 відс., через автомобільний сектор, а інвентурні запаси на 0.2 відс. Мануфактурна продукція далі зростає до 0.8 відс. (за другий квартал зросла до 4.9 відс., а не як раніше подано на 3.3 відс.). Сильно зросли однаковість на 3.9 відс., найбільше від трьох років. Достига грошей — 4.8 бильона дол.

У Канаді економіка за другий квартал зросла на 1.5 відс. (Так само, як в першому), головню через консумпцію і бізнесові видатки, які збільшують доходи корпоративні і робітників. Бізнесові інвестиції зросли на 2.9 відс., а торговельний дефіцит на 1.99 бильона канадських дол. у першому кварталі на 1.8 биль. дол., уже восьмий підряд квартал зростає. Економісти передбачають економічне сповільнення до кінця року. Переговори щодо вільної торгівлі між Канадою і ЗСА тривають 17 місяців — висліді немає. Через напружену ситуацію у Перській затоці і аварію танкера ціни на нафту-оливу зросли до 22 дол. за барилко (головню в Європі), але по двох тижнях впали до 18 дол. ОПЕК підніс продукцію до 20 мильйонів барилко денно, а запотребування є всього 16.5 мильйонів барилко денно, через зроблені великі запаси по дешевій ціні. ОПЕК вкоротці зменшив

продукцію до 16 мильйонів барилко денно, щоби підняти ціни до 19 дол. за барилко.

Через семилітню війну між Іраном і Іраком, напружену і неспуку ситуацію у Перській затоці нафта стала міжнародною проблемою і зворохобила цілий світ, включно до СРСР, який почав активізуватися у Перській затоці і Близькому Сході, на що вказують останні заливняння до Ірану і Ізраїлю. Перська затока — великий центр нафтової ролі восьми держав, які продукують денно біля 13 мильйонів барилко-нафти, а експортують 10 мильйонів барилко денно, з яких найбільше продукують — 4.6 і експортують — 3.7 мильйона барилко денно. Савдійська Аравія, а найменше Кувейт, бо продукують 1.1 мильйона барилко, а експортують один мильйон барилко денно. Вправді, не всі вони експортують через Перську затоку: Савдійська Аравія та Ірак через нафтові рурі до Середземного і Червоного моря. Найбільше нафти з Перської затоки — 5.5 мильйона барилко денно імпортує шість держав: Японія — 2.6, ЗСА — 0.9, Італія — 0.8, Франція — 0.6, Великобританія та Еспанія — 0.2 мильйона барилко денно. Найбільше консумують ролу з Перської затоки: Японія — 60 відс., Італія — 50 відс., Франція — 32 відс., ЗСА — 5 відс. Нині в Перській затоці збиралося біля сто кораблів вилловлювачів мін (останню із Японії) в тому 30 зі

ЗСА з 28,000 залогі, щоби конвоювати танкери з кувайської ролію і вилловлювати мінні, якими закидав Іран, набувши спершу з Югославії і Італії, а останню велику кількість з Лівії — продукції Другої світової війни. 22-го вересня американський вертоліт перелетів іранський корабель, що запуслав мінні, пошкодив його, полонив залогів, кількох убив, а які будуть наслідки покаже час.

У липні збільшився імпорту нафти до ЗСА — 7.5 мильйона барилко денно (1.6 відс.), бо зменшилися льокальна продукція. Остання конференція ОПЕК-у (10-го і 11-го вересня у Відні) не вирішила проблеми: ні продукції, ні ціни на нафту — вибрала спеціальну комісію, яка на місці перевірити економічний і фінансовий стан 13-ох членів ОПЕК-у. Виглядає, що ціни на нафту будуть спадати далі через великі запаси і світле майбутнє світового картелю. Резерви Великобританії на Північному океані (на 10 років), Латинської Америки (38 років), Близький Схід (80 років). Останню ЗСА викрили джерела нафти на Алясці.

Продукція авт спадає далі цього року, через імпорту вона впала на 12 відсотків. Сильно зросла продукція черевиків — цього року вже продано 18 мильйонів пар взуття (за 1986 рік 16 мильйонів пар): Сильно зросли до кінця липня ціни на одинокі родинні дні (4.5 відс.) пересічно 85,700 дол.: найдорожчі в Нью Йорку — 183,000 дол. (14.5 відс.), найдешевші у Айова — 56,000 дол. (3.7 відс.).

Закінчення буде.

Зенов Городиський

НЕЗАБУТНИЙ ЕПІЗОД ІЗ ЧАСУ СОВЕТСЬКОЇ ОКУПАЦІЇ ГАЛИЧИНИ

II.

Як відомо, Семінарська Церква була знищена бомбами, а також частина будинку духовної Академії, що диткалася самої церкви. Бібліотека і приміщення музейних експонатів (колекція ікон) не була порушена, але і не була забезпечена. Саме цим турбувався о. ректор Йосиф Сліпий, який разом із декількома отцями професорами мешкали ще в будинку Духовної Академії. Турботи збільшилися ще і тим, що в самому будинку приміщено не тільки студентів університету, але і студентів-біженців разом з їх родинами, часто з малими дітьми. Це було в основному жили, які втікали (перед німцями) зі західних теренів Польщі. Вони зразу „переключилися” на демонстративно ультрарелігійних супроти советських чинників, стараючись говорити „російською” мовою, що викликало відповідну реакцію серед поляків і українців. Вони зовсім не звертали увагу на те, що це будинок Духовної Академії, де на коридорних стінах ще висіли образи релігійно-духовного змісту. Мені, як адміністратору будинку, болючо було дивитися на поведінку цих біженців у приміщенні каплиці гімназії чудово розмальованими стінами, здається малюєм Холодним-Молодим. Прикро було дивитися як ці біженці зневажали приміщення каплиці, вживаючи її не тільки як житлове приміщення, але заготовляючи їжу на кедоровому престолі, прикріплюючи до нього „примуси” та засмажуючи рибу м'ясо за своїми звичками. Прикро було дивитися ще й тому, що вони одночасно вимагали просторого приміщення для себе, для спільної молитви. Все це бачив о. ректор Сліпий або особисто або мав відомості від свого вірного служачого п. Чорного, який, як раніше, приносив йому тричі в день їжу, що її заготовляли Сестри Службівні, які ще далі провадили „а цивільно” ідаліно у приміщеннях „семинарської кухні”. Іжу приносив п. Чорний і мені і коли я питав, чому він це робить, то він сказав, що „Отче Ректор казали, бо ви свій чоловік”. Може і тому, що я був дуже короткий час студентом Духовної Академії, а перше за гімназійних часів жив в Інституті Св. Йосафата за ректорства о. д-ра Івана Бучка, пізнішого архієпископа. Чорном пізніше я заходив до о. ректора Й. Сліпого, коли його служачий передавав мені, що він має справу до мене; вони зводилися

до його турбот за бібліотеку і колекцію ікон чи інших цінних музейних експонатів.

Сам будинок Духовної Академії, який адміністративно підпадав у той час Львівському Університетові ім. Івана Франка, а всім „гуртожитками” заряджував п. Шепарович („Молодий”), людина незвичайно енергійна і працююча, а був йому підчинений як адміністратор будинку колишній Духовної Академії до часу доки після короткої праці бібліотекарем в Львівському Медичному Інституті я отримав „сталу” працю „юрисста” в Львівській Облєспоживспільці (Обкоопкультторг). Погослови, що будинок Духовної Академії примістив правничий факультет Львівського Університету ім. Івана Франка, підтвердилось несподіваною візитом советських достойників з міністерства комісаріату освіти (НКО) з Києва, які прибули в товаристві ректора університету проф. М. Марченка оглянути будинок, зокрема викладові залі і житлові приміщення для студентів. Прийшли нагло і без попереднього повідомлення. Дуже прикро вражало відвідувачів бруд і безпорядки в приміщенні каплиці та інших кімнат, де жили „студенти-біженці” з їхніми родинами і дітьми. Проходячи довгими коридорами вони зупинилися перед дверима, на яких ще видні напис „отче ректор”. Київські відвідувачі вголос запитали проф. Марченка, що це означає, він їм спокійно відповів: „Приміщення ректора Духовної Академії і він ще досі тут живе”. „Давайте зайдемо”, сказали відвідувачі і тоді проф. Марченко попросив мене попередити о. ректора Й. Сліпого, що він має гостей. До речі ціми відвідувачами був також, здається, якийсь „москвич”, чиновник з комісаріату освіти. Я постукав до приміщення о. ректора і зайшовши до середини повідомив його про бажання відвідувачів оглянути його канцелярію і приватні кімнати.

Маєстатична постать о. ректора і його увічливість зробила видиме враження на гостей, а ситуацію врятував проф. Марченко, який представив і своїх співтоваришів і пояснив їм їх візити. Розмова в присутності „москвича” якимось не клеїлася. Гости розпитували про Духовну Академію, кількість студентів, спосіб їх поступання на науку, які світські предмети крім релігійно-духовних студенти вивчали на курсах і які наукові знання присвоювано у висліді закінчення студії. Питали також про видавничі справи інституції, наукові праці професорського складу та студентів, які закінчували свої студії та здобували наукові звання. На всі питання о. ректор дуже вичерпно, ретельно і в дуже приязному тоні відповідав, з того був дуже вдоволен ректор проф. М. Марченко, бо він, мабуть, найбільше, як видно було, був заінтересований познайомитися з науково-культурною роботою Духовної Академії. Гости не забули оглянути не тільки скромні

(Закінчення на стор. 4)



ЗБЕРІГАЙМО НАШУ УКРАЇНСЬКУ МОЛОДЬ: ПІДТРИМУЙМО ШКОЛИ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ!

Сьогодні в ЗСА існують тільки дві українські католицькі середні школи. Одна із них — це Українська Середня Школа Непорочного Зачаття в Гемптрі-ку, Мінн.

У Міннісоті залишилася тільки одна народна школа. Це — Українська Католицька Школа Непорочного Зачаття у Воррені.

Наша початкова школа та середня школа здобули репутацію високого академічного рівня. Обидві школи дають про навчання нашої молоді в українському дусі та зберігають українську національну свідомість і духовність навчання мови й літератури, історії, географії та культури. Обидві школи вчать моральні засади християнства та плетуть наші обряди та традиції. Обидві школи потребують вашої допомоги та підтримки. Допоможіть нам далі вести нашу справу.

Виповніть, будь ласка, заповнювальну форму, щоб більше дізнатися про наші школи та про Залішків Фонд, при допомозі якого найкраще можна допомогти нашим школам, забезпечуючи собі відповідне збільшення відсотків.

Будь ласка, допомогти нашим школам. Допоможіть їм дар на школи Непорочного Зачаття в сумі _____

Пробу, будь ласка, вислати мені додаткові інформації про школи та про фонд.

ІМ'Я _____

АДРЕСА _____

MAIL TO:
BENEFICIARY CORPORATION (UKRAINIAN CATHOLIC SCHOOLS)
1700 MC DONOUGH
BALTAMORE, MD 21202

Родина Івановичів створила 100-тисячний науковий фонд



Д-р В. Іванович



С. Іванович

ФКУ. Кеймбридж, Ма. — Серед буднів у нашому гарвардському середовищі час від часу трапляються світлі моменти, відомість про які не можна затримувати у вузькому колі оточення. Такі моменти — це одержання рідкісних вісток, що родини або індивідуальні особи поспішають включитися в розбудову українського наукового осередку в Гарвардському університеті, забезпечуючи пожертвами із своїх життєвих заощаджень певну ділянку дослідів, видання або книжковий фонд. Ми радіємо, що результат працюючих рук наших свідомих громадян залишається корисним і продуктивним для добра української науки. Одночасно, створюючи науковий фонд при українському Гарварді, фундатори будують собі вічний па-

м'ятник на полі української науки. Тим разом хочемо відзначити створення нового 100-тисячного фонду покійного д-ра Володимира Івановича та його дружини Євгенії Іванович, з дому Слободян. Є. Іванович переслала до Головної Екзекутиви Фонду Катедр Українознавства (ГЕФКУ) першу половину капіталу, щоб встановити фінансову базу фонду імені д-ра Володимира і Євгенії Івановичів, виконуючи в цей спосіб передсмертне бажання свого покійного мужа.

Світлої пам'яті д-р Володимир Іванович народився 14-го березня 1905 року в Чернівцях, столиці зеленої Буковини. Середню освіту закінчив у Чернівцях, а студії медицини в університеті в Варшаві там закінчив

Євгенію Слободян і 15-го вересня 1940 року одружився з нею. Відтак д-р Іванович працював лікарем у Відні, а після війни провадив лікарську практику в таборах біженців в Австрії. У 1949 році родина Івановичів виїхала до Америки й поселилася в Лаймі, Огайо, де бл. п. д-р Іванович працював лікарем у шпиталі Лайми, а пізніше перенісся до Клівленду й працював у лікарні ветеранів.

Бл. п. д-р В. Іванович гордився своєю батьківщиною і хвалився в розмові з друзями, що його фонд буде жертвою Буковини на українську науку та що він поряд з д-р Е. Омельським і д-р Я. Мігачуком став третім фундатором українського Гарварду з буковинської землі.

Д-р В. Іванович був щедрим жертводавцем на наш національний, культурно-освітній, церковний й громадський цілі. Його прізвище багато разів записане в списках жертводавців-меценатів української науки, Фонду Катедр Українознавства (ФКУ), НТШ-а, УВАН-у, Енциклопедії Українознавства та інших.

Покійний був активним членом ФКУ. Ще в 1968 році він став меценатом ФКУ, радів діяльності і успіхам Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету (УНІ-ГУ), зокрема його виданими досягненнями. Радів, що український Гарвард досягнув таких проєктів, як дослідження злочинного створення Московію голоду в Україні 1933 року, як теж планами гідного відзначення Ювілею Тисячоліття Хрищення України. Д-р Іванович завжди підкреслював у дружній розмові з приятелями та знайомими, що ми на еміграції повинні робити те, чого наші брати й сестри не мають змоги робити на рідних землях, а головне — підтримувати розвиток науки в усіх ділянках української, яка на Україні в обставинах поневолення не може розвиватися як слід. Саме тому д-р Іванович так віддано й наполегливо підтримував заходи ФКУ в творенні українського Гарварду, вважаючи це за найбільше досягнення української еміграції. Помер св. п. д-р Володимир Іванович 28-го серпня 1984 року, похований на українському кладовищі у Бавнд Бруку.

Дружина д-ра Івановича родом із Залішків (Галичина), вона виконує волю її друга в житті. При повному завершенні фонду подружжя Івановичів у висоті 100,000 доларів їхні імена будуть постійно зв'язані з українською наукою. Д-р Володимир і Євгенія Івановичі — визначні фундатори ФКУ, скромні люди, вони ніколи не чванились своїм патріотизмом. Присвята їхнього майна правдивий українській науці — це благородне діло, світліше за слова й тривкіше від граніту.

Лист родини І. Дем'янюка до людей доброї волі



Іван Дем'янюк з донькою Іриною, її мужем Едвардом і їхнім сином Едвардом, мо.

Звертаємось до Вас цим нашим листом, рахуючи і цим разом на Ваше зрозуміння і підтримку — бо й не маємо до кого іншого звернутися.

Як Ви вже знаєте, трагічна справа Івана Дем'янюка упродовж останніх 10 років провадилась без будь-якої допомоги урядів, які його судять.

Ціла оборона І. Дем'янюка завжди була оплачувана фінансовими засобами родини із наших ошадностей і щотижневого заробітку, з пожертв індивідуальних українців, українських організацій, українських Церков по цілому світі. Ми з глибини наших сердець дякуємо кожній українській людині і кожній українській організації, яка своїми щедрими жертвами уможливила оборону І. Дем'янюка до цих пір.

Однак друга і найбільш критична фаза суду в Ізраїлі — оборона — розпочалась, а у нас залишилось заледве 6,000 дол. на її оплату. Досі видатки перевищують суму 250,000 дол. Самі летунські подорожі перевищують суму 60,000 дол., а кошти готелів і харчування на трьох континентах перевищують суму 40,000 дол. Решта фондів вичерпалась легальними і професійними оплатами. При сьогоднішній фінансовій ситуації ми не зможемо представити наших свідків на суді в Ізраїлі.

Українська діспора може гордитись своєю велетенською моральною, духовною і фінансовою підтримкою, яку вона подала Іванові Дем'янюку. Однак тепер ми змушені ще раз звернутись до вас із проханням про вашу дальшу підтримку і фінансову допомогу в цій останній фазі тяжкого судового процесу.

Ви маєте право зignorувати це наше звернення, або застановитись і, зваживши важке положення нашої фінансової ситуації, діяти згідно з Вашою християнською совістю.

Життя І. Дем'янюка зачисло тепер у повітря. Наша особиста гідність і почуття

сорому прохати Вашого дальшого зрозуміння становить тепер другорядну справу, якщо йде про уневіснення І. Дем'янюка у жалюх злочинах, з якими він не має нічого спільного і які, зовсім тенденційно, намагаються передати теж українській спільноті. Тільки після остаточного доказання невинності І. Дем'янюка ми зможемо звернути нашу увагу на тих, які є відповідальні за повну декаду терпіння І. Дем'янюка його родини і української спільноті.

За вашою щедрою фінансовою допомогою і нашим новим складом легальної оборони, ми впевнені, що І. Дем'янюк зможе бути уневіснений. Однак в цій ситуації без вашої фінансової допомоги це не буде можливе до здійснення.

Тепер хочу звернути Вашу увагу на факт, що американська преса, радіо й телевізія дуже часто перевертуть і тенденційно інтерпретують різні аспекти цього судового процесу. Окрему проблему становить судовою перекладачка, яка в суді перевертуче і невірно подає знізання І. Дем'янюка й цим створює велике замінання. Тільки із зовільнення щоденника „Свобода“ читач може зформувати конкретну думку про дійсний стан перебігу процесу.

В залученні пересланої конверт з адресою Фонду Легальної Оборони Івана Дем'янюка.

Якщо Ви рішені допомогти, прохасмо вислати вашу жертву. Якщо ні — тоді, будь ласка, передайте конверт комусь, хто схоже пожертвувати даток. Ми не сміємо тепер програти цю історичну справу через фінансовий провал.

Сердечне спасибі Вам за Ваше правильне зрозуміння нашого прохання. Хай Добрий Господь благословить Вас, Вашу Родину й цілу українську спільноту.

Едвард В. Нишняк, голова й адміністратор Фонду Легальної Оборони Івана Дем'янюка, P.O. Box 92819 Cleveland, Ohio 44192.

За посередництвом ГЕНРІ МІХАЛЬСЬКОГО — American Arts

ВИСТУПИТЬ УКРАЇНСЬКИЙ АНСАМБЛЬ „ЛЕМКОВИНА“

при УСКТ в Польщі

Концерти спонсорують:

УНСоюз, ЗСА

Комітет Українців Канади, Інк., Канада



ПРИВІТАЙМО МАСОВО НАШИХ МОЛОДИХ ЗЕМЛЯКІВ
З ПОЛЬЩІ!

ПІТТСБУРГ, Па. — ВІВТОРОК, 6-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 8-ма веч.
Soldiers and Sailors Memorial Hall, 5th Ave. and Bigelow Blvd., Oakland, Pa.

ВАШІНГТОН, Д. К. — ЧЕТВЕР, 8-го ЖОВТНЯ 1987 —

ЕДІСОН, Н. Дж. — П'ЯТНИЦЯ, 9-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 8-ма веч.
Performing Arts Center — Middlesex County College, Woodbridge Ave. & Mill Rd.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, Па. — СУБОТА, 10-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 6:30 веч.
Northeast H.S. Auditorium, Cottman and Algon St.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — НЕДІЛЯ, 11-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 2:30 по пол.
Fashion Industries H.S. Auditorium, 225 W. 24th St.

КЛІФТОН, Н. Дж. — НЕДІЛЯ, 11-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Clifton Senior H.S. Auditorium, 333 Colfax Avenue

ЮНІОН, Н. Дж. — ВІВТОРОК, 13-го жовтня 1987 — год. 8-ма веч.
Wilkins Theatre — Kean College, Morris Avenue

КЕРГОНКСОН, Н. Й. — СЕРЕДА, 14-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Soyuzivka — Ukrainian National Association Estate, Foordmore Rd.

КЕРГОНКСОН, Н. Й. — ЧЕТВЕР, 15-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Soyuzivka — Ukrainian National Association Estate, Foordmore Rd.

ЙОНКЕРС, Н. Й. — П'ЯТНИЦЯ, 16-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
Saunders High School Auditorium, 145 Palmer Rd., Yonkers, N.Y.

БОСТОН, Масс. — СУБОТА, 17-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 7:30 веч.
West Roxbury High School Auditorium, 1205 VFW Parkway — West Roxbury

ГАРТФОРД, Конн. — НЕДІЛЯ, 18-го ЖОВТНЯ 1987 — год. 4:30 веч.
Bulkeley H.S. Auditorium, 300 Wethersfield Avenue

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО

внутрішні хвороби

приймає у Квінсі і виїжджає на виклики додому

ДЕНТИСТ ОЛЬГА ОЛЕНКО

Профілактика хвороб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням

Адреса у Мангеттені

ROCKEFELLER CENTER
630 5th Ave., Room 1803
New York, N.Y. 10020

Адреса у Квінсі

105-37 64th Avenue
Forest Hills, N.Y. 11375
(718) 459-0111

21-ий КРАЙОВИЙ З'ЇЗД Організації Оборони Лемківщини в Америці

відбудеться

в суботу і неділю, 10-го і 11-го жовтня 1987 р.
в Українській Централі в Пассейку, Н. Дж.
240 Hope Avenue, Passaic, N.J.

В суботу, 10-го жовтня, о год. 6-й веч.

БЕНКЕТ а описі ЗАБАВА

(год. 9-та веч.)

при звуках оркестри „ЖУРАВЛІ“

ЗАПРОШУЄМО!

Школа Балету та Українських Народних Танців РОМИ ПРИЙМИ-БОГАЧЕВСЬКОЇ

оголошує вписи та початок

на ШКІЛЬНИЙ РІК 1987/88

New York, N.Y.

При церкві Св. Тройці, 359 Broom Street

(близько 3-ої Авеню)

Субота, 10-го жовтня, від 1-6-ої год.

Irvington, N.J.

Аудиторія св. Івана Хрестителя, Sanford and Ivy

Кожного вівторка, від 3-9-ої год.

Uniondale, L.I., N.Y.

Українська Центральна св. Володимира

226 Uniondale Avenue, перше

Кожного понеділка, від 6-10 веч.

Clifton, N.J.

Кожної п'ятниці, від 4:30-7-ої сеч., 635 Broad Street

В програмі: балет, українські народні танці

та руханка для пань.

Тел. інформації: (212) 677-7187



УКРАЇНСЬКА ШАДНИЦЯ у Філадельфії, Па. запрошує Вас

загостити до нас і познайомитись з нашим

найновішим способом банкування —

MAC

16-го і 17-го жовтня 1987 року

Зайдіть до нас в ці дні на відкриття новоопрацьованої системи „MAC“ і при тому зможете виграти телевізій, касет-стерео або радіо з годинником

Гутірка при солодкому і каві



НЕ ЗАБУДЬТЕ!

SNAP YOUR MAC

в Українській Шадниці при

8100 Roosevelt Boulevard, Philadelphia, Pa. 19152

(215) 331-1166

Ще не...

(Закінчення зі ст. 2)

залишаю до обговорення самим учасникам екскурсій та їх організаторам.

Коли б легкі органи, що перечуло дають про спокій мешканців Києва, перешкождали збиратись у запропонованих мною місцях і переходили групою через висякий пішходний міст (аргументуючи, наприклад, що міст не витримає переходу нараз стільки добре відкормлених прислужників американського імперіалізму), можна запропонувати сценарій інший, насичений більшими емоціями. Наприклад, такий: екскурсанти заздалегідь конспіративно узгоджують перехід на Труханів острів в індивідуальному порядку, щоб у той спосіб згубитись посеред численних там залізничників і острівців, що нагадують колишні заборізки Дніпрові плавні. В означеному часі всі з'являються на пляжі при головному руслі Славутича і далі діють як постані виведені на картині мистця Андрюса.

Організаторам екскурсій дораджую не забувати вручити кожному пам'ятникові мініатюрну репродукцію картини нашого славного художника, бо розраховувати на добру пам'ять людини на екскурсії не можна.

ГУБЕРНАТОР КАЛІФОРНІЇ Джордж Дукмеджіян підписав закон, який зобов'язує від першого січня 1988 року, про заборону курення. Стосується цей закон літаків, які починають і кінчають свій лет у Каліфорнії також на всіх поїздах і автобусах, які проїжджають через Каліфорнію, незважаючи на те, звідки вони їдуть й де будуть приїжджати. За перше його порушення кара виноситься 100 дол.

БАГДАДСЬКЕ РАДІО повідомило, що Ірак має намір оголосити Іранові тотальну війну, якщо ця країна не погодиться прийняти резолюцію Ради Безпеки ООН про припинення воєни. Іран, в свою чергу, заявив про те, що буде продовжувати священну війну до того часу, поки не буде скинутий уряд президента Саддама Хусейна.

ЮГОСЛАВСЬКІ КОМУНІСТИЧНІ власті обвинуватили чотирьох осіб з антикомуністичної групи „Черна рука“ в антиурядовій діяльності і підпалів акцій з метою внести непорозуміння внарі компартії, щоб з допомогою непорозуміння і тертя змінити уряд, а потім цілу систему в Югославії. Про діяльність антикомуністичної організації „Черна рука“ повідомило також офіційне комуністичне пресове агентство ТАНОЮГ. У повідомленні говориться, що Сініша Максимовича і Драга Балтича судитимуть за антидержавну активність. Прізвища двох інших антикомуністів не згадується в офіційній пресі. ТАНОЮГ повідомляє, що чвірка писала на будинках антикомуністичні лозунги із закликом скинути теперішню комуністичну владу і створити федеральну державу з трьох провінцій — Сербії, Чорногори і Боснії-Герцеговини. Чотирьом антикомуністам закидають, що вони вербували у свої ряди інших молодих югославів.

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ

бл. п. д-ра Степана Ріпецького

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в церкві св. Павла в Ramsey, N.J.

в неділю, 4-го жовтня 1987 р. о год. 11-й ранку

ЯРУСА — доня

АГЕНТСТВО АССОШІЕТЕД Пресс інформув з Ісламабаду, що на лідера Афганістану Наджіба якісь особи планували виконати атентат. Атентат, мовляв, не вдался, але Наджіб був легко поранений і перебуває тепер у шпиталю. Це ж агентство повідомляє, що після спроби атентату союські спеціальні частини оточили приміщення компартії в якому урядове Наджіб і від того часу, тобто від 20-го вересня, змичено військові застави біля офіційних урядових будинків в Кабулі і військових бараків.

ЗАКЛИК
У СПРАВІ ДОКУМЕНТАЦІЇ ТИСЯЧОЛІТТЯ

Чим більше ми наближаємося до дати святкування Тисячоліття Хрищення Руси-України, тим частіше з'являються в пресі, журналах і книжках матеріали, пов'язані з цим унікальним новітнім. На прохання Владимира Михайла Гринчишина, який погодився бути офіційним архіварем і бібліографом Тисячоліття, а тепер прибув багатодушний до нього, завідав відповідну картотеку тощо. На жаль, багато виданців не відгукнулося на заклики і пригадки Владимира у пресі і на мою статтю-пригадку у „Свободі“. В результаті, я до сьогодні не одержав ні одного числа „Патріархату“, „Вістей з Риму“, „Українського Православного Слова“ та інших почитаних видань, що, очевидно, утруднює мою і так не легку працю і не дозволяє мені довести її до кінця так, як хотілось би. Тому останній раз прошу наші видавництва, світські й церковні усіх деномінацій, пересилати мені свої публікації на адресу: Dr. Joseph V. Krawczuk, 545 South Franklin St., Wilkes-Barre, Pa. 128702.

Найкращий дарунок
АНГЛІЙСЬКЕ ВИДАННЯ
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ
УКРАЇНИ
за редакцією
проф. ВОЛОДИМИРА КУБІЙОВИЧА

ENCYCLOPEDIA
OF UKRAINE

TOM I (A-F): Перший з чотирьох томів
\$115.00 + \$4.50 пересилка

- Це перший том великого твору українських науковців у діаспорі. 968 сторінок, має приблизно 2,800 гасел.
- Повністю ілюстрована.
- Понад 450 ілюстрацій чорно-білих, 5 кольорових, 83 мапи, 6 з них кольорові.
- Велика кольорова зложена мапа України з 32 територіальними окремими додатками назв місцевостей.

Замовляйте тепер і шліть чек на \$119.50 до:

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканців штату Нью-Джерсі зовбавляє 6% продажного податку

Український Народний Союз
пошукує досвідчених
АГЕНТІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
і
ЗАГАЛЬНИХ
АГЕНТІВ-ПРОДАВЦІВ
зі знаннями української і англійської мов на околиці
Чикаго, Нью Йорк, Торонто, Філадельфія, Північного Нью Йорку і Нової Англії
з метою розбудувати і керувати мережами агентів-продавців в тих округах.

- Впроваджуючи інформації
- Платня у формі позички
- Відсотки від комісійного
- Всі бенефіти

Звертатись до:
H.P. Floyd, National Sales Director
Ukrainian National Association, Inc.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

Комітет Оборони Української Спадщини
та
Головний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу
закликають Вас
СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ
на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлювання українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати тільки чеками, або поштовими переказами (не готівкою) на:

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Просимо подати суму пожертви, ім'я, адресу, місце та адресу

Сума пожертви \$

Ім'я та прізвище

Число дому, вулиця

Місцевість

Стан

Поштовий код

В Україні був та ще й досі є на поселеннях звичай поминати покійників у різні терміни від дня смерті. Останні поминки бувають у день річниці смерті. Тоді за упокій померлого приготують великий обрядовий обід для запрошених і незапрошених гостей.

Між друзі і знайомі покійного, розсіяні по широких просторах Америки, не можемо влаштувати таких поминків. Нехай цей спогад про покійного у річницю його смерті й буде тим самим символічним поминком.

Отець Андрій Кістя народився 17-го травня 1891 року у місті Сквирі на Київщині, а помер у Мінеаполісі, Мінн., 14-го вересня

Незабутній...
(Закінчення зі ст. 2)

ніків, які перевезли книги і музейні експонати до місця призначення.

У моїй пам'яті назавжди залишився спогад про що внімовку зустріч. Особа о. ректора Йосифа Сліпого, пізнішого Галицького Митрополита — Страдника і Патріарха Української Католицької Церкви в час цієї зустрічі дала мені вже тоді зрозуміти, чому Митрополит Андрій Шептицький вибрав саме його на свого наступника в той час великої кризи для Церкви і нашого народу. Він виявив не тільки силу духа, авторитет духовної особи і провідника, який в тих важких часах міг перевернути кермо Церкви. Вже в той час часто часто говорилось про нього як можливого помічника і наслідника Митрополита Андрея. Десь в середині листопада 1939 року зайшов до мене вірний служачий о. ректора Й. Сліпого п. Чорний і сказав мені, що о. ректор буде переноситися до будинку Св. Юра, щоб, — як він казав, бути ближче Митрополита — і він передав мені прохання зайти до о. ректора. Ввечері я зайшов до його приміщення і побачив, що дійсно підготував для переїзду закінчена і „фірманка“ з господарства СС Василянок перевезуть всі речі на Свято-Юрську Гору. При тому він сказав, що „Йому прикро покидати цей будинок, де провів довгі роки праці, але тепер життя тут для нього неможливе і обов'язок бути ближче старенького Митрополита кличе його перенестися до приміщення Св. Юра“. Він просив, як це можливо, передати привіт і висловити подяку ректорові проф. Марченкові за його увагу до нього і допомогу в збереженні цінного майна Духовної Академії.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ
ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
для покращання забезпечення своїм членам впровадив
від 1-го вересня 1987-го року

ТРИ НОВІ КЛАСИ
ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
з низькими вкладами,
основаними на таблицях смертності 1980-го року

T23 — ТЕРМІНОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ДО 23-го РОКУ ЖИТТЯ

- з вкладками \$7.50 річно за перших \$5,000 та по \$5.00 річно за кожних додаткових \$5,000
- Ці грамоти класи T23 видає УНСОЮЗ дітям у віці 0-15 років

ART — ЩОРІЧНО ВІДНОВЛЮВАНЕ
ТЕРМІНОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

- з вкладками, які кожного року зростають з віком забезпеченої особи
- Ці грамоти класи ART видає УНСОЮЗ апікантам у віці 16-65 років на суми \$25,000 і більше

DT30 — ТЕРМІНОВА ГРАМОТА
НА 30 РОКІВ ІЗ ЗМЕНШУВАНЮ
СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

- корисна для осіб, які мають гіпотечні позички-моргеджі
- Ці грамоти класи DT30 видає УНСОЮЗ апікантам у віці 16-45 років на суми \$25,000 і більше.

НИЖЧІ ВКЛАДКИ ЗА ВСІ НОВІ
ГРАМОТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Всі нові грамоти забезпечення УНСОЮЗ, видані після 1-го вересня 1987 року, матимуть значно нижчі вкладки, основані на таблицях смертності 1980 року. З 1-им вересня 1987-го року припинено видачу грамот класи T16 та TP65, а на їх місце введено грамоту нової класи T23.

МІНІМАЛЬНІ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Рівночасно введено в життя з 1-им вересня 1987-го року ось такі мінімальні суми забезпечення

\$2,000 для грамот класи WSP і E65 SP з одноразовими вкладками на ціле життя та вивчання у 65-ому році життя

\$3,000 для грамот класи E18, E20, E65, P20, P65, DP65 та W.

\$5,000 для грамот класи T5 і T10 — термінового забезпечення на 5 і 10 років

тільки **\$5,000** забезпечення для грамот класи ADD — акцидентного забезпечення

МЕЖІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЕЗ
ЛІКАРСЬКИХ ОГЛЯДИН

УНСОЮЗ приймає апікації на забезпечення без лікарських оглядин в таких межах сум забезпечення та віку

\$100,000 до віку 30 років
50,000 до віку 40 років
25,000 до віку 45 років
10,000 до віку 50 років
5,000 до віку 55 років
3,000 до віку 60 років

Сума забезпечення з лікарськими оглядинами необмежена. УНСОЮЗ видає грамоти забезпечення апікантам до 70-го року життя

У першу річницю смерті
св. п. о. сотника А. Кістя

сотника й працював у штабі.

В листопаді 1920 року, після перемоги червоної Москви над Україною, армія УНР була інтернована в польських таборах, де поляки морили своїх союзників голодом. Але тоді сталася безпрецедентна подія в історії всіх еміграцій: уряд молодого Чехо-Словацької Республіки, на чолі з президентом Т. Масариком, го-стинно прийняв до ЧСР військову й цивільну еміграцію УНР. На державні кошти чехи заснували три українські високі школи: УВУніверситет і педагогічний інститут у Празі та українську політехніку у Подєбрадах, що називалась Українська Господарська Академія (УГА). Навчання в ній почалося 1922 року. Андрій Кістя того ж року став студентом економічно-кооперативного факультету УГА і закінчив його 1927 року з титулом інженера-економіста.

Знайомство й приязнь А. Кістя з відомим мистцем українського народного танцю Василем Авраменком (1895-1981) спричинились до того, що й А. Кістя став учнем Авраменкової школи, а пізніше його помічником-інструктором танцювальних курсів у ЗСА. Тут, однак, він не міг заглибитись у формальних причинах і прикінці 1920-их років мусів повернутися в Європу, де опинився на Закарпатті, що тоді називалось Підкарпатська Русь. Тут я ближче познайомився з покійним, учительовали ми в сусідніх селах: я в Копашні — на присілку Мала Лунка, а він у селі Нанкові. На моє прохання, одного разу він прийшов з Нанкова на Малу Лунку і зфотографував мою школу — дітей і

шкільну будову — звичайну селянську хату. Було це зимою 1935 року. Цю цінну фотографію я маю й досі.

Під час учителювання на Закарпатті А. Кістя у великій пригоді став його попередній досвід навчання українських народних танців. Він організував такі ж курси в Ужгороді та в інших місцевостях і по суботах їздив туди навчати українську закарпатську молодь. Завдяки цій праці у 1930-их роках відбулась пропаганда українських танцювальних гуртків на Всескарпатському з'їзді жіноцтва в Ужгороді, на святі „Провісінні“ в Рахові, на з'їзді української молоді в Мухачеві та Ужгороді.

На Закарпатті тоді то-чилось завзята боротьба на культурному полі між москвофілами й українцями. Українські народні танці як прояв і маніфестація української культури на Закарпатті були одним із засобів притягання молоді в український національний табір та зміцнення її національної свідомості. Одним з найкращих танцюристів школи А. Кістя був гімназист Імре Кардашинець. Він майстерно танцював козацькі й чумацькі. Директор гімназії Чу-лінчак, москвофіло-мадя-рин, шкандував Кардашинця та забороняв йому виступати з танцями на сцені. Імре Кардашинець зберіг у пам'яті духовий образ о. А. Кістя і через півстоліття хоч коротко, але яскраво змалював його у своїй статті у „Свободі“ (від 20 березня ц.р.) У ній та в згадці про А. Кістя в „Українському Православному Слові“ (ч. 10-12, 1986) автори підкреслюють головну шляхотну рису його характеру — помагати ближньому. Ця християнська риса проявлялась в нього коли він не був ще священником. У Мінеаполісі, де він був парохом, у роках 1949-50 широкі опікувався ново-прибулими з Німеччини українцями-імгрантами, у-шукував для них працю то-що.

Іван Золотоустий навчав, що той, хто отримав якусь допомогу чи іншу доброту, не сміє її забути і свого добродія. Вважаю своїм обов'язком згадати допомогу від покійного о. А. Кістя, що я отримав за „таборової ери“ життя в Німеччині у 1947-48 році. Тоді я жив, як і тисячі інших у таборі УНРА. Під час якогось „скринінгу“, через неопіформованість, я показав урядовцям свій „Нансеновський паспорт“ і мене звільнили з табору. Я опинився в зруйнованій Німеччині майже без жадних засобів до життя протягом року. І ось тоді о. А. Кістя почав посылати мені з Америки пакунки вживаного, але ще доброго одягу. У зруйнованій Німеччині був на нього попит. Так я отримав матеріальну допомогу в один з найскрутніших періодів мого життя.

Після мого приїзду у Мінеаполіс 1949 року, о. Андрій Кістя та паніатка Анна щиро заопікувались мною у перші дні мого побуту на американській землі. З великою вдячністю згадую їх обох.

Нехай усі, хто знав покійного о. Андрія Кістя, згадають його у першу річницю його смерті та пам'ять про нього зберігають у своїх серцях назавжди.

Микола Кушніренко

ЛЕВ СИЛЕНКО
МАГА ВІРА

— це святе писмо рідновірів (руністів); РУНВіра (Рідна Українська Національна Віра). Пророк Лев Силенко, здійснивши Реформу стародавньої Віри України-Руси, звів Віру в Єдиносущого Господа з ім'ям Дамбог. Визначив новий Шлях Українського Духовного Життя.

У справі отримання „Мага Віри“, „Катехизису (Навчання)“, „Молитовника“, „Пісенника“ й інших видань Рідної Церкви та інформації про Святого Матері України, Яка тепер буде, треба звертатися на адресу:

Oriana, P.O. Box 147,
Spring Glen, N.Y. 12483

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ІВАН СОРОКА, член УНС Від. 57-го ім. св. Петра і Павла в Короліві, Н.Й., помер 13-го серпня 1987 року на 51-му році життя. Нар. 1-го січня 1936 року в Балешихіві, Дорогобич, Зах. Україна. Членом УНС став 1977 року. Залишив у смутку батьків Прокопа і Стефанію, дружину Марію; три доньки Лілію, Стефанію і Софію; сина Алексія Григорія. Похорон відбувся 15-го серпня 1987 року на цвинтарі св. Петра і Павла в Ватерфорд, Н.Й.

Вічна Йому Пам'ять!

Михайло Савків, секр.

МИХАЙЛО ПУКШІ, член УНС Від. 217-го ім. св. Фосафата в Рочестері, Н.Й., помер 14-го липня 1987 року на 92-му році життя. Нар. 16-го березня 1895 року в Україні. Членом УНС став 1934 року. Залишив у смутку двох синів Михайла мол. і Миколу, п'ять внуків і 11 правнуків; племінника Василя Бабія та ближчу і дальшу родину. Похорон відбувся на цвинтарі св. Гробу в Рочестері, Н.Й.

Вічна Йому Пам'ять!

Стефан Приймак, секр.

ФРЕНСИС ГУСЕЛЬ, член УНС Від. 291-го ім. Т. Шевченка в Клівленді, Огайо, померла 19-го липня 1987 року на 88-му році життя. Нар. 14-го червня 1899 року в Україні. Членом УНС стала 1938 року. Залишила у смутку доньку М. Рутенську. Похорон відбувся 23-го липня 1987 року на цвинтарі Корал Рідж в Кейп Корал, Фл.

Вічна Їй Пам'ять!

Віра Напора, секр.

BERNARD SOLOVEY, member of the UNA Branch 292 St. John the Baptist Society in Detroit, Mi., died on June 27, 1987 at the age of 57. He was born in 1930 in Detroit, Mi., and became a member of the UNA in 1953. He is survived by Wife Olga, Sons Andrew, Gregory, Bernard, Daughter Katharin (Babak), Grandfather of Nicholas, Anne, Steven; Brother of Walter, Sohn of Elizabeth Solovey. Interment was in Holy Sepulchre Cemetery in Southfield, Mi.

Вічна Йому Пам'ять!

Stella Fedyk, Secretary

FOR SALE

ХАТИ І КОНДОМІНІУМС
тепер ще по приступних цінах, тільки 40 хвилин від Нью Йорку коло Вудбрідж, Н. Дж. Вигідний доїзд до укр. церков і шкіл

Тел.: (201) 283-0765

ХАТА НА ПРОДАЖ
Сонячна Флоріда, недалеко Орландо. Нова хата, три спальні, дві ванні, катедральна стеля та інші апаратури. Захорошена веранда на воку непогуду з прекрасним видом з cul-de-sac. Ціна приступна.

Тел.: (904) 637-2246

UKRAINIAN SINGLES NEWSLETTER
Serving Ukrainian singles of all ages throughout the United States and Canada

For information send a self-addressed stamped envelope to: Single Ukrainians P.O. Box 24733 Phila., Pa. 19111

UKRAINIAN NATIONAL SOYUZ
затруднить на повний час ПРОДАВЦІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

із знаннями української і англійської мов в округах

КЛІВЛЕНДУ, НЬО ЙОРКУ, ПІВНІЧНОГО НЬО ЙОРКУ, НЬО ДЖЕРЗІ, ФІЛАДЕЛФІЇ І ЛІГАЙ ВЕЛЛІ.

Кандидати не мусять мати досвіду в продажі забезпечення. Ми подбаємо про їхній вишкіл, заплату і винагороду.

Це знаменита нагода для здібних і підприємливих осіб рости в УНСОЮЗІ з УНСОЮЗОМ в його зобов'язанні служити громаді!

Кандидати можуть зголошуватися на адресу:

H. P. Floyd, FIC
National Sales Director
Ukrainian National Association Inc
30 Montgomery Street,
Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

PIZNE

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуґа ЧИРА і ЧЕСНА
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey
Також займаємося похоро-нами на цвинтарі в Бавен-Брук; перенесення тіл-них Останків з різних країн світу

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

UKRAINIAN NATIONAL SERVICE
Український Національний Цвинтар-Пам'ятник по-палають усі справи по-в'язані з похороном і по-хованням в ЗСА.

4111 Pennsylvania Ave., SE
Washington, D.C. 20746
Tel.: (301) 568-0630 — Days
(301) 855-8864 — Sat., Sun., Eve. & Holidays
MAIL PO Box 430
Dunkirk, MD 20754

YARKA COMPANY
26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550

ПО ГОВОРНИХ ЦІНАХ: книги ДМЦ, різного роду матеріали для ви-дання, канц. книжки з українсь-ким зображенням, і т. п. в Арц.

EXCELLENT WAGES
for spare time assembly work; electronics, crafts, Others. Info. (504) 641-0091, Ext. 2583. Open 7 days. Call now!

FUNERAL DIRECTORS